

**FIDIC „piros könyv“ szerinti  
VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS  
SZERZŐDÉSES MEGÁLLAPODÁS**

*„Szekszárd Megyei Jogú Város csatornahálózatának bővítése, valamint a települési szennyvíztisztítóban keletkező szennyvíziszap hasznosítását célzó komposztáló kiépítése” című, KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0062 kódjelű projekt.*

amely létrejött egyrészről a

**SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**

Székhely: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.  
Adószám: 15416566-2-17  
Pénzforgalmi számlaszám: 11746005-15416566  
Számvevő pénztár neve: OTP Bank Nyrt.  
Képviselő neve: Horváth István polgármester  
mint megrendelő (a továbbiakban : **Megrendelő**)

másrészről a

**SZEKSZÁRD-PAKSI VÍZGAZDÁLKODÁSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI KFT.**

Székhely: 7100 Szekszárd, Bogyiszlói út 1.  
Adószám: 11286305-2-17  
Pénzforgalmi számlaszám: 11600006-00000000-15433705  
Számvevő pénztár neve: ERSTE BANK HUNGARY Nyrt.  
Cégjegyzékszám: 17-09-002165  
Képviselő neve: Reisinger Péter ügyvezető  
Képviselő címe: 7100 Szekszárd, Bogyiszlói út 1.  
Képviselő elérhetősége: Tel.: 74/505-890, Fax: 74/505-893  
mint vállalkozó (a továbbiakban: „Vállalkozó”),

**1. Preambulum**

- 1.1 A felek rögzítik, hogy a Megrendelő a Közbeszerzési Értesítőben 2010. augusztus 30. napján, 23090/2010 számon megjelent ajánlattételi felhívást tett közzé „Vállalkozási szerződés Szekszárd Megyei Jogú Város csatornahálózatának bővítésére, valamint a települési szennyvíztisztítóban keletkező szennyvíziszap hasznosítását célzó komposztálólétesítmény kivitelezésére“ tárgyában, „Szekszárd Megyei Jogú Város csatornahálózatának bővítése, valamint a települési szennyvíztisztítóban keletkező szennyvíziszap hasznosítását célzó komposztáló kiépítése” című, KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0062 projekt keretében.

- 1.2 Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2010. október 5. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese az **I. rész vonatkozásában** a Vállalkozó. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során a Megrendelő a Vállalkozó ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek a Kbt. 99. § (1) bekezdése értelmében a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen Szerződéses Megállapodás és a 6.3 pont szerint hozzá kapcsolódó mellékletek (együttesen: Szerződés) feltételei szerint.
- 1.3 A felek rögzítik továbbá, hogy a szerződés finanszírozása a **KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0062 azonosítószámú pályázati programban** az Európai Unió támogatásával, valamint a Magyar Állami Költségvetés és a Megrendelő saját forrásából történik.

## 2. A szerződés tárgya, a felek kötelezettségei és nyilatkozatai

- 2.1 A Megrendelő, Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata (7100 Szekszárd, Béla király tér 8., Magyarország) Szekszárd város közigazgatási területén a jelen Szerződés szerinti **szennyvízcsatorna-hálózatbővítést** (a továbbiakban: Létesítmény) kíván létesíteni.
- 2.2 A felek megállapodása szerint a Vállalkozó köteles a Szerződés értelmében a Létesítményt szerződés szerűen, teljes körűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó magyar előírásoknak, műszaki szabványoknak, valamint a technika mai állásának megfelelően I. osztályú minőségben, határidőben egy szakkivállalat gondosságával elkészíteni, az ehhez szükséges hatósági engedélyeket beszerezni ill. valamennyi egyéb szerződéses kötelezettségét szerződés szerűen teljesíteni. A Vállalkozó az előbbi, a Létesítmény szerződés szerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kifejezett kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási/szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.
- 2.3 Vállalkozó a Szerződéses Megállapodás aláírásával akként nyilatkozik, hogy a Szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat és a Megrendelő által a rendelkezésére bocsátott egyéb dokumentumokat, mint szakkivállalat saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri. Vállalkozó a 3.2 pont szerinti árat ezen információk figyelembevételével, szakmai tapasztalatára alapozva és az építési helyszín ismeretében állapította meg. Vállalkozó a Létesítmény funkciójának, céljainak megfelelő, valamint a rendeltetés szerű használatához és a teljes körű, I. osztályú minőségi követelményeknek megfelelő megjelenésű és minőségű megvalósításához szükséges kivitelezési munkákat kalkulálni tudta, és a műszaki és igény szintbeli bizonytalanságokat is figyelembe vette.
- 2.4 A Megrendelő köteles a Szerződés szerinti fizetési és egyéb kötelezettségeit teljesíteni, ennek keretében az 1.3 pont szerinti közösségi támogatás ill. a kapcsolódó valamennyi hazai társfinanszírozási forrás szabályszerű igénybeviteléhez szükséges intézkedéseket határidőben megtenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy számláinak kibocsátása ill. a Szerződés szerinti adatszolgáltatásai során köteles megfelelni a közösségi támogatás ill. a kapcsolódó hazai társfinanszírozás terhére való elszámolására vonatkozó speciális közösségi és hazai szabályoknak.

## 3. Ellenszolgáltatás összege és fizetési feltételek

- 3.1 A Szerződés egyösszegű (átalányaras) típusú. A Szerződés Elfogadott Végösszege: **332.580.000,- Ft, azaz Háromszázharminckettőmillió-ötszáznyolcvanezer forint**, amely azonos az Ajánlati Árral, és amelyből tartalékkeretnek minősül **7.000.000,- Ft, azaz Hétmillió forint**, amely az Általános feltételek 13.5 Alcikkelye, valamint a jelen Szerződés mellékletét képező *Utmutató a Változtatások, Vállalkozói követelések kezeléséhez és a Szerződés módosításához* című dokumentumra figyelemmel használható fel.

- 3.2 A Szerződéses Ár 325.580.000,- Ft, azaz Háromszázhuszonötmillió-ötszáznyolcvanezer forint, amelynek alapja az Egyösszegű Ajánlati Ár, és amely a Szerződés Elfogadott Végösszegének tartalékkeret nélküli része.
- 3.3 A Szerződés Elfogadott Végösszegére és a Szerződéses Árra eső mindenkor ÁFA a hatályos jogi szabályoknak megfelelően fizetendő, figyelemmel a közösségi támogatás ÁFA-mértékére is. A Szerződés Elfogadott Végösszege és a Szerződéses Ár nettó összegének tervezetten 85%-át a Kohéziós Alap és a Magyar Köztársaság költségvetése társfinanszírozásban biztosítja (melyben 85 % Kohéziós Alap, 15 % Magyar Köztársaság költségvetése) és tervezetten 15 %-a plusz az Áfa összege önkormányzati önrész.

Szerződés Elfogadott Végösszeg Tartalékkerettel 332.580.000,- forint + ÁFA				Szerződéses Ár Tartalékkeret nélkül 325.580.000,- forint + ÁFA			
EU Támogatás		Önkormányzati Önrész		EU Támogatás		Önkormányzati Önrész	
85%		15% + Áfa		85%		15% + Áfa	
282.693.000,-		49.887.000,- + Áfa		276.743.000,-		48.837.000,- + Áfa	
EU Támogatás	Költségvetési Támogatás		Áfa	EU Támogatás	Költségvetési Támogatás		Áfa
85%	15%	15%	Áfa	85%	15%	15%	Áfa
(nettó ár 72%-a)	(nettó ár 13%-a)	(nettó ár 15%-a)		(nettó ár 72%-a)	(nettó ár 13%-a)	(nettó ár 15%-a)	
240.289.050,-	42.403.950,-	49.887.000,-		235.231.550,-	41.511.450,-	48.837.000,-	

- 3.4 A Vállalkozó a Szerződéses Ár fejében teljes körűen vállalkozik a Létesítmény rendeltetésszerű megvalósítására, valamint az egyéb szerződéses kötelezettségek teljesítésére. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés Ár a Vállalkozó szerződéses kötelezettségeihez tartozó összes költséget tartalmazza, függetlenül azok jellegétől.
- 3.5 Megrendelő előleget nem biztosít. A Megrendelő 5 részszámla és 1 végszámla benyújtására ad lehetőséget, a mérnök által elfogadott és igazolt teljesítéssel összhangban, a munkaterület átadását követően 60 naponként. A Megrendelő a munka ellenértékét a teljesítés mérnök által történő igazolását követően – szabályszerűen – kiállított számla ellenében – a teljesítéstől számított 60 napon belül átutalással, forintban egyenlíti ki a Kbt. 305. § (3) bekezdése szerint, figyelemmel a 281/2006. (XII. 23.) Kormányrendelet, a 255/2006. (XII.8.) Kormányrendelet és a 16/2006. (XII. 28.) MeHVM-PM együttes rendelet vonatkozó rendelkezéseire. Az elszámolás és kifizetés pénzname: HUF. Jelen közbeszerzési eljárás alapján megkötendő szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. Törvény 36/A. § hatálya alá esik. Az ÁFA megfizetése az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 142. § (1) bekezdésének b) pontja alapján történik. A Megrendelő által igazolt szerződésszerű teljesítés esetén és a fenti fizetési határidő eredménytelen elteltét követően Vállalkozó a Kbt. 305. § (4) bekezdése alapján beszedési megbízást nyújthat be a Megrendelő fizetési számlájára terhére. Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának adott, a beszedési megbízás teljesítésére vonatkozó hozzájárulása (felhatalmazó nyilatkozat) jelen Szerződéses Megállapodás mellékletét képezi.

- Amennyiben a Támogatási Szerződés megkötése előtt (rész)számla kibocsátására kerül sor, úgy az(ok) utófinanszírozás keretében kerül(nek) kiegyenlítésre a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet rendelkezéseinek megfelelően,
- amennyiben az igényelt támogatást megítélik, a támogatási szerződés megkötését követően kiállított (rész)számlá(k) tekintetében a szállítói finanszírozás szabályai szerint kell eljárni,
- illetőleg amennyiben a támogatási igényt elutasítják, az ellenszolgáltatás a Megrendelő által kerül teljes mértékben kiegyenlítésre.

- 3.6 A Vállalkozó a jelen Szerződéses Megállapodás aláírásával egyidejűleg köteles a Szerződés Elfogadott Végösszege 3.1 pontban meghatározott nettó értékének 5 %-ának megfelelő összegű

teljesítési bankgaranciát, vagy más, a Kbt. 53. § (6) bekezdés a) pont szerinti biztosítékot (Teljesítési Biztosíték) nyújtani a Megrendelőnek. A teljesítési biztosítéknak a jótállási idő lejártát követő 70. napig hatályban kell maradnia.

#### **4. A megvalósítás időtartama, teljesítés határideje**

- 4.1 A Vállalkozó a Létesítmény szerződésszerű megvalósítását a Kezdési Időponttól számított **12 hónapon, azaz 365 napon belül köteles teljesíteni.**
- 4.2 A Szerződés szerinti bármely kötelezettségének késedelmes teljesítése esetén a Vállalkozó **1.000.000,- Ft/nap, azaz Egymillió forint/nap összegű késedelmi kötbér** fizetésére köteles. A késedelmi kötbér maximuma a Szerződés Elfogadott Végösszege nettó értékének 20%-a.
- 4.3 Amennyiben a Szerződés teljesítése a vállalkozónak felróható okból meghiúsul, így különösen a Vállalkozónak felróható lehetetlenülés, a Vállalkozó által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása vagy a Vállalkozó egyéb felróható magatartása miatt a Megrendelő által gyakorolt elállás ill. felmondás esetén, a Vállalkozó A Szerződés Elfogadott Végösszege nettó értékének 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbért köteles fizetni.

#### **5. A vállalkozó által nyújtott jótállás (Hiba kijavítási kötelezettség)**

- 5.1 A Vállalkozó egységes **jótállási kötelezettsége** a sikeres Átadás-átvételtől számított **36 hónap.**
- 5.2 Vállalkozó jótáll a Szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.

#### **6. Egyéb rendelkezések**

- 6.1 A Szerződés és a felek közötti kommunikáció nyelve a magyar.

A feleknek a Szerződés szerint egymáshoz intézendő közléseiket az alábbi személyek részére, az alábbi címre kell eljuttatniuk:

A Vállalkozó részére:

Szervezet: Szekszárd-Paksi Vízgazdálkodási és Környezetvédelmi Kft.  
Címzett: Reisinger Péter ügyvezető / felelős műszaki vezető  
Cím: 7100 Szekszárd, Bogviszlói út 1.  
Tel.; Fax; E-mail: 74/505-890, 20/942-3522; 74/505-893; [titkarsag@szekszardpaksi.eu](mailto:titkarsag@szekszardpaksi.eu)

Címzett: Szücs József ügyvezető / felelős műszaki vezető helyettese  
Cím: 7100 Szekszárd, Bogviszlói út 1.  
Tel.; Fax; E-mail: 74/505-890, 20/942-3522; 74/505-893; [titkarsag@szekszardpaksi.eu](mailto:titkarsag@szekszardpaksi.eu)

A Megrendelő részére:

Szervezet: SZMJV Polgármesteri Hivatala  
Címzett: Márcz László igazgatóságvezető  
Cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.  
Tel.; Fax; E-mail: 74/504-106, 74/504-140, 30/418-1535; 74/419-618; [marcz@szekszard.hu](mailto:marcz@szekszard.hu)

Szervezet: PLAN-ÉTA Építő és Vállalkozó Kft./ FIDIC mérnök és műszaki ellenőr  
Címzett: Friedmann Tamás ügyvezető  
Cím: 7100 Szekszárd, Ybl Miklós u. 3.  
Tel.; Fax; E-mail: 74/319-633, 74/511-382, 20/942-7425; 74/319-633; [planeta@terrasoft.hu](mailto:planeta@terrasoft.hu)

- 6.2 A Szerződésre a magyar jog az irányadó. A Szerződésből származó jogvitákat a felek a - Különös feltételekkel módosított - Általános feltételek 20. Cikkelyének feltételei szerint egyszemélyes Döntőbizottság ill. Választott bíróság útján rendezik.
- 6.3 A jelen Szerződéses Megállapodásban nem, vagy nem kielégítően szabályozott kérdésekre vonatkozóan a Szerződéses Megállapodás elválaszthatatlan részét képező az alábbiakban mellékelt dokumentumok az irányadók, amelyek a jelen Szerződéses Megállapodással együtt a Szerződést alkotják, így együtt olvasandók és értelmezendők. A dokumentumok közötti ellentmondás esetén a sorrendben előbb álló dokumentum rendelkezései megelőzik a sorban később álló dokumentum rendelkezéseit.
- 6.3.1 *Az Ajánlati Nyilatkozat és Függeléke*
  - 6.3.2 *Kiegészítő tájékoztatás*
  - 6.3.3 *Ajánlattételi felhívás, Ajánlattételi dokumentáció*
  - 6.3.4 *Különös feltételek*
  - 6.3.5 *FIDIC Általános Feltételek (Építési munkák szerződéses feltételei Megrendelő által megtervezett magas- és mélyépítési munkákhoz, 2005. évi magyar nyelvű kiadás)*
  - 6.3.6 *Műszaki dokumentáció*
  - 6.3.7 *Vállalkozó ajánlata*
  - 6.3.8 *Útmutató a Változtatások, Vállalkozói követelések kezeléséhez és a Szerződés módosításához*
  - 6.3.9 *Teljesítési biztosíték*
  - 6.3.10 *Felhatalmazó nyilatkozat azonnali beszedési megbízás benyújtására*
- 6.4 A jelen Szerződéses Megállapodásban használt kifejezések jelentése azonos a fenti 6.3.4 pont szerinti Különös feltételek, továbbá a 6.3.5 pont szerinti FIDIC feltételek kifejezéseivel.
- 6.5 A jelen Szerződés 9 példányban készült, amelyből 6 példány a Megbízót, 1 példány a Megbízottat, 1 példány a Közreműködő Szervezetet, 1 példány a műszaki ellenőrzést végző szervezetet illeti.

Kelt: Szekszárd, 2010. november 19.

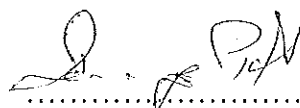
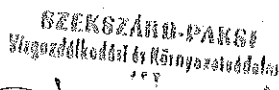
Aláírta és lepecsételte:

Aláírta és lepecsételte:

  
.....  
  
Szekszárd Megyei Jogú Város  
Önkormányzata

Horváth István  
polgármester

Megrendelő

  
.....  
  
SZEKSZÁRD-PAKSI  
Vízgazdálkodási és Környezetvédelmi Kft.

Szekszárd-Paksi Vízgazdálkodási és  
Környezetvédelmi Kft.

Reisinger Péter  
ügyvezető

Vállalkozó